

## **APPENDIX E: NOTICING**



625 Fair Oaks, Suite 200  
S. Pasadena, CA 91030



**You're invited to attend the Gold Line Phase II Scoping Meetings**  
*See reverse side for details of four upcoming meetings!*

**Attention residents and businesses of the following cities:**  
Arcadia - Monrovia - Duarte - Irwindale - Azusa - Glendora - San Dimas  
La Verne - Pomona - Claremont - Montclair - Pasadena - South Pasadena - Los Angeles



**We need your input!** Scoping meetings are set to kick-off the environmental work for Gold Line Phase II. Please come and give us your thoughts!

With the Gold Line Phase I set to open on July 26<sup>th</sup> from Union Station to Pasadena, planning is already underway for the Phase II extension from Pasadena to Montclair. Recently, the Alternatives Analysis was completed for Phase II and the environmental work is now set to begin. The following four scoping meetings will kick-off the environmental process. Please plan on attending the meeting most convenient for you.

**Tuesday, July 15, 2003 from 5-8 p.m.**  
City of San Dimas - Council Chambers  
245 E. Bonita Avenue  
San Dimas, CA 91773

**Wednesday, July 16, 2003 from 5-8 p.m.**  
City of Claremont - Citrus Room, 2<sup>nd</sup> Floor  
225 2<sup>nd</sup> Street  
Claremont, CA 91711

**Thursday, July 17, 2003 from 5-8 p.m.**  
South Pasadena - Public Library, Community Room  
1115 El Centro Street  
South Pasadena, CA 91030

**Monday, July 21, 2003 from 5-8 p.m.**  
City of Arcadia - Council Chambers  
240 W. Huntington Drive  
Arcadia, CA 91007

These scoping meetings are intended to comply with the public outreach requirements of the CEQA, NEPA and related environmental laws. Information available at each scoping meeting will be the same. You are welcome to attend any of the meetings. The format for the meetings is open house, so come any time during the posted hours. The Federal Transit Administration published a Notice of Intent to prepare an Environmental Impact Statement in the Federal Register on July 1, 2003. A Notice of Preparation for an Environmental Impact Report was issued by the Los Angeles to Pasadena Metro Blue Line Construction Authority on June 27, 2003. Notice of Intent/Preparation documents are available at main libraries in each city. Written comments will be accepted at all scoping meetings, or to Susan Hodor, Gold Line Construction Authority, 625 Fair Oaks Avenue, Suite 200, South Pasadena, CA 91030 no later than August 1, 2003. All meeting locations are accessible to people with disabilities. Spanish and Chinese interpreters will be available at all meetings. Any individual with a disability who requires special assistance, such as a sign language interpreter, should contact Susan Hodor at 626-799-0080 at least 48 hours in advance of the meeting. Visit our website for specific details at <http://www.metrogoldline.org>.

ARELLANO ASSOCIATES

4091 RIVERSIDE DRIVE, #117

CHINO, CA 91710

# Affidavit of Publication

— of —

Classified Advertising

State of California, }  
County of Los Angeles } ss.

Trang Thanh \_\_\_\_\_ of said  
County and State being duly sworn, says:

That ~~he~~ *she* is and at all times herein mentioned was a citizen of the United States, over 21 years of age, and not a party to nor interested in the above entitled matter; that ~~he~~ *she* is a principal clerk of the printers and publishers of the **LOS ANGELES TIMES** a newspaper printed and published daily in the said Los Angeles County; that the

Legal Notice

in the above entitled matter of which the annexed is a printed copy, was published in said newspaper

**LOS ANGELES TIMES**

202 West First ST.  
Los Angeles, CA. 90012

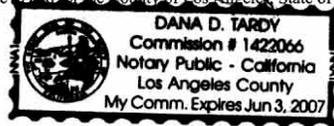
on the following days, to-wit:

THURSDAY JULY 3, 2003

Subscribed and sworn to before

me, this 03 day of July 2003

Notary Public in and for the County of Los Angeles, State of California



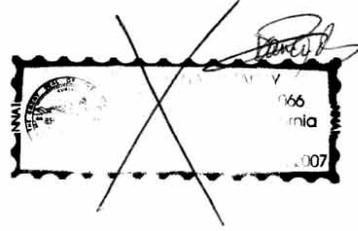
**GOLD LINE - PHASE II PUBLIC SCOPING PROCESS**

The Construction Authority that built Phase I of the Gold Line will host a series of public scoping meetings which will kick-off the environmental process for Phase II of the Gold Line project. The public is asked to provide input or suggest project alternatives, to identify issues of environmental concern to be addressed in the Environmental Impact Statement/Environmental Impact Report and to sign-up to receive further information on the proposed project. Phase II of the Gold Line will serve the cities of: Los Angeles, South Pasadena, Pasadena, Monrovia, Arcadia, Duarte, Irwindale, Azusa, Glendora, San Dimas, La Verne, Pomona, Claremont and Montclair.

The public scoping meetings will be held as follows: **Tuesday, July 15, 5 - 8 p.m.**, City of San Dimas Council Chambers, 245 E. Bonita Ave., San Dimas; **Wednesday, July 16, 5 - 8 p.m.**, City of Claremont, Citrus Room, 225 2nd Street, Claremont; **Thursday, July 17, 5 - 8 p.m.**, South Pasadena Public Library, 1115 El Centro St., South Pasadena; **Monday, July 21, 5 - 8 p.m.**, City of Arcadia Council Chambers, 240 W. Huntington Drive, Arcadia; and **Tuesday, July 22, 2 - 5 p.m.** (public agencies only, please) at the Construction Authority offices, 625 Fair Oaks Avenue, #200, South Pasadena.

These scoping meetings comply with the public outreach requirements of the California Environmental Quality Act (CEQA), the National Environmental Policy Act (NEPA), Section 404 of the Clean Water Act, Section 106 of the national Historic Preservation Act and Executive Order 12898 (Federal Actions to Address Environmental Justice in Minority Populations). The Federal Transit Administration published a Notice of Intent to prepare an Environmental Impact Statement in the Federal Register on July 1, 2003. A Notice of Preparation for an Environmental Impact Report was issued by the Los Angeles to Pasadena Metro Blue Line Construction Authority on June 27, 2003. Written comments will be accepted at all scoping meetings, or to Susan Hodor, Los Angeles to Pasadena Blue Line Construction Authority, 625 Fair Oaks Avenue, Suite 200, South Pasadena, California 91030 no later than August 1, 2003. All meeting locations are accessible to people with disabilities. Any individual with a disability who requires special assistance, such as a sign language interpreter, should contact Susan Hodor at (626) 799-0080 at least 48 hours in advance of the meeting. Notice of Preparation documents are available at main libraries in each city.

For more information, please contact (626) 799-0080 or visit [www.metrogoldline.org](http://www.metrogoldline.org).



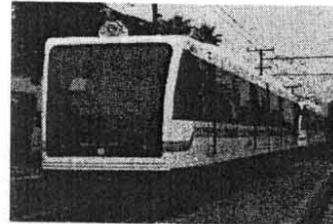
San Gabriel  
Valley Tribune  
July 2, 2003



## Gold Line Phase II Pasadena to Montclair Public Scoping Meetings

With the Gold Line Phase I set to open on July 26th from Union Station to Pasadena, planning is already underway for the Phase II extension from Pasadena to Montclair. Recently, the Alternatives Analysis was completed for Phase II and the environmental work is now set to begin.

You are invited to attend any one of the five public scoping meetings which will kick-off the environmental process. The public is asked to provide input about or suggest project alternatives, to identify issues of environmental concern to be addressed in the EIS/EIR and to sign-up to receive further information on the proposed project.



Phase II of the Gold Line will serve the cities of:  
Los Angeles, South Pasadena, Pasadena, Monrovia, Arcadia, Duarte, Irwindale, Azusa, Glendora, San Dimas, Pomona, Claremont and Montclair.

### OPEN HOUSE FORMAT

*Come any time between posted hours. Information at each scoping meeting will be the same. Simultaneous Spanish and Chinese interpretation will be provided.*

- |  |  |
|--|--|
| Tuesday, July 15, 5 - 8 p.m.<br>City of San Dimas, Council Chambers<br>245 E. Bonita Ave., San Dimas | Monday, July 21, 5 - 8 p.m.<br>City of Arcadia, Council Chambers<br>240 W. Huntington Drive, Arcadia   |
| Wednesday, July 16, 5 - 8 p.m.<br>City of Claremont, Citrus Room<br>225 2nd Street, Claremont        | Tuesday, July 22, 2 - 5 p.m.<br>(Public agencies only, please)<br>Pasadena Metro Blue Line<br>Construction Authority<br>625 Fair Oaks Avenue, #200<br>South Pasadena |
| Thursday, July 17, 5 - 8 p.m.<br>South Pasadena Public Library<br>1115 El Centro St., South Pasadena |  |

*These scoping meetings comply with the public outreach requirements of the California Environmental Quality Act (CEQA), the National Environmental Policy Act (NEPA), Section 404 of the Clean Water Act, Section 106 of the National Historic Preservation Act and Executive Order 12898 (Federal Actions to Address Environmental Justice in Minority Populations). The Federal Transit Administration published a Notice of Intent to prepare an Environmental Impact Statement in the Federal Register on July 1, 2003. A Notice of Preparation for an Environmental Impact Report was issued by the Los Angeles to Pasadena Metro Blue Line Construction Authority on June 27, 2003. Written comments will be accepted at all scoping meetings, or to Susan Hodor, Public Affairs Manager, Los Angeles to Pasadena Blue Line Construction Authority, 625 Fair Oaks Avenue, Suite 200, South Pasadena, California 91030 no later than August 1, 2003. All meeting locations are accessible to people with disabilities. Any individual with a disability who requires special assistance, such as a sign language interpreter, should contact Susan Hodor at (626) 799-0080 at least 48 hours in advance of the meeting. Notice of Preparation documents are available at main libraries in each city.*

**For more information, please contact (626) 799-0080  
or visit [www.metrogoldline.org](http://www.metrogoldline.org)**

(Space below for use of County Clerk only)

INLAND VALLEY  
DAILY BULLETIN  
(formerly The Daily Report)

2041 E. 4th Street  
Ontario, CA 91764

PROOF OF PUBLICATION  
(2015.5 C.C.P.)

STATE OF CALIFORNIA  
County of San Bernardino

I am a citizen of the United States, I am over the age of eighteen years, and not a party to or interested in the above-entitled matter. I am the principal clerk of the printer of INLAND VALLEY DAILY BULLETIN, a newspaper of general circulation printed and published daily in the City of Ontario, County of San Bernardino, and which newspaper has been adjudged a newspaper of general circulation by the Superior Court of the County of San Bernardino, State of California, on the date of August 24, 1951, Case Number 70663. The notice, of which the annexed is a true printed copy, has been published in each regular and entire issue of said newspaper and not in any supplement thereof on the following dates, to wit:

7-7-03

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Executed at Ontario, San Bernardino Co. California  
this 7th day of August, 2003

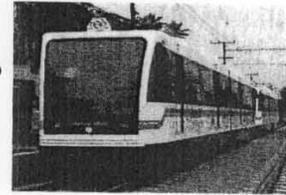
*Armand Johnson*  
signature



Gold Line Phase II  
Pasadena to Montclair  
Public Scoping Meetings

With the Gold Line Phase I set to open on July 26th from Union Station to Pasadena, planning is already underway for the Phase II extension from Pasadena to Montclair. Recently, the Alternatives Analysis was completed for Phase II and the environmental work is now set to begin.

You are invited to attend any one of the five public scoping meetings which will kick-off the environmental process. The public is asked to provide input about or suggest project alternatives, to identify issues of environmental concern to be addressed in the EIS/EIR and to sign-up to receive further information on the proposed project.



Phase II of the Gold Line will serve the cities of:  
Los Angeles, South Pasadena, Pasadena, Monrovia, Arcadia, Duarte, Irwindale, Azusa, Glendora, San Dimas, La Verne, Pomona, Claremont and Montclair.

OPEN HOUSE FORMAT

Come any time between posted hours. Information at each scoping meeting will be the same. Simultaneous Spanish and Chinese interpretation will be provided.

Tuesday, July 15, 5 - 8 p.m.  
City of San Dimas, Council Chambers  
245 E. Bonita Ave., San Dimas

Monday, July 21, 5 - 8 p.m.  
City of Arcadia, Council Chambers  
240 W. Huntington Drive, Arcadia

Wednesday, July 16, 5 - 8 p.m.  
City of Claremont, Citrus Room  
225 2nd Street, Claremont

Tuesday, July 22, 2 - 5 p.m.  
(Public agencies only, please)  
Pasadena Metro Blue Line  
Construction Authority  
625 Fair Oaks Avenue, #200  
South Pasadena

Thursday, July 17, 5 - 8 p.m.  
South Pasadena Public Library  
1115 El Centro St., South Pasadena

*These scoping meetings comply with the public outreach requirements of the California Environmental Quality Act (CEQA), the National Environmental Policy Act (NEPA), Section 404 of the Clean Water Act, Section 106 of the National Historic Preservation Act and Executive Order 12898 (Federal Actions to Address Environmental Justice in Minority Populations). The Federal Transit Administration published a Notice of Intent to prepare an Environmental Impact Statement in the Federal Register on July 1, 2003. A Notice of Preparation for an Environmental Impact Report was issued by the Los Angeles to Pasadena Metro Blue Line Construction Authority on June 27, 2003. Written comments will be accepted at all scoping meetings, or to Susan Hodor, Public Affairs Manager, Los Angeles to Pasadena Blue Line Construction Authority, 625 Fair Oaks Avenue, Suite 200, South Pasadena, California 91030 no later than August 1, 2003. All meeting locations are accessible to people with disabilities. Any individual with a disability who requires special assistance, such as a sign language interpreter, should contact Susan Hodor at (626) 799-0080 at least 48 hours in advance of the meeting. Notice of Preparation documents are available at main libraries in each city.*

For more information, please contact (626) 799-0080  
or visit [www.metrogoldline.org](http://www.metrogoldline.org)

二〇〇三年七月十五日 星期二

世界E

## LOS ANGELES TO PASADENA



CONSTRUCTION AUTHORITY

## 金線捷運第二期發展 由 Pasadena 至 Montclair 公聽會

連接洛杉磯市中心聯合車站 (Union Station) 與巴莎迪娜市 (Pasadena) 的金線輕便鐵路第一期將於本月 (七月) 廿六日啓用。第二期由巴莎迪娜市擴展至 Montclair 的計劃現正進行中。

我們將會舉辦四次公聽會收集民意，對捷運興建可能引起的各種影響作出評估。歡迎各位出席。我們希望與有興趣的居民將來保持聯絡。



金線輕鐵第二期將會對以下的城市提供服務：

Los Angeles, South Pasadena, Pasadena, Monrovia, Arcadia, Duarte, Irwindale, Azusa, Glendora, San Dimas, La Verne, Claremont and Montclair

### 公聽會

請於下列任何一日或時間出席。將會提供現場中文及西班牙語翻譯。

七月十五日星期二下午五時至八時  
City of San Dimas, Council Chambers  
245 E. Bonita Ave., San Dimas

七月十七日星期四下午五時至八時  
South Pasadena Public Library  
1115 El Centro St., South Pasadena

七月十六日星期三下午五時至八時  
City of Claremont, Citrus Room  
225 2<sup>nd</sup> Street, Claremont

七月二十一日星期一下午五時至八時  
City of Arcadia, Council Chambers  
2400 W. Huntington Drive, Arcadia

*These scoping meetings comply with the public outreach requirements of the California Environmental Quality Act (CEQA), the National Environmental Policy Act (NEPA), Section 404 of the Clean Water Act, Section 106 of the National Historic Preservation Act and Executive Order 12898 (Federal Actions to Address Environmental Justice in Minority Populations). The federal Transit Administration published a Notice of Intent to prepare an Environmental Impact Statement in the Federal Register on July 1, 2003. A Notice of Preparation for an Environmental Impact Report was issued by the Los Angeles to Pasadena Metro Blue Line Construction Authority on June 27, 2003. Written comments will be accepted at all scoping meetings, or to Susan Hodor, Public Affairs Manager, Los Angeles to Pasadena Blue Line Construction Authority, 625 Fair Oaks Avenue, Suite 200, South Pasadena, California 91030 no later than August 1, 2003. All meeting locations are accessible to people with disabilities. Any individual with a disability who requires special assistance, such as a sign language interpreter, should contact Susan Hodor at (626) 799-0080 at least 48 hours in advance of the meeting. Notice of Preparation documents are available at main libraries in each city.*

如想獲得更多資料，請電 (626) 799-0080

或上網 [www.metrogoldline.org](http://www.metrogoldline.org)

Pasadena  
Star News  
July 2, 2003



## Gold Line Phase II Pasadena to Montclair Public Scoping Meetings

With the Gold Line Phase I set to open on July 26th from Union Station to Pasadena, planning is already underway for the Phase II extension from Pasadena to Montclair. Recently, the Alternatives Analysis was completed for Phase II and the environmental work is now set to begin.

You are invited to attend any one of the five public scoping meetings which will kick-off the environmental process. The public is asked to provide input about or suggest project alternatives, to identify issues of environmental concern to be addressed in the EIS/EIR and to sign-up to receive further information on the proposed project.



Phase II of the Gold Line will serve the cities of:  
Los Angeles, South Pasadena, Pasadena, Monrovia, Arcadia, Duarte, Irwindale, Azusa, Glendora, San Dimas, Pomona, Claremont and Montclair.

### OPEN HOUSE FORMAT

*Come any time between posted hours. Information at each scoping meeting will be the same. Simultaneous Spanish and Chinese interpretation will be provided.*

Tuesday, July 15, 5 - 8 p.m.  
City of San Dimas, Council Chambers  
245 E. Bonita Ave., San Dimas

Monday, July 21, 5 - 8 p.m.  
City of Arcadia, Council Chambers  
240 W. Huntington Drive, Arcadia

Wednesday, July 16, 5 - 8 p.m.  
City of Claremont, Citrus Room  
225 2nd Street, Claremont

Tuesday, July 22, 2 - 5 p.m.  
(Public agencies only, please)  
Pasadena Metro Blue Line  
Construction Authority  
625 Fair Oaks Avenue, #200  
South Pasadena

Thursday, July 17, 5 - 8 p.m.  
South Pasadena Public Library  
1115 El Centro St., South Pasadena

*These scoping meetings comply with the public outreach requirements of the California Environmental Quality Act (CEQA), the National Environmental Policy Act (NEPA), Section 404 of the Clean Water Act, Section 106 of the National Historic Preservation Act and Executive Order 12898 (Federal Actions to Address Environmental Justice in Minority Populations). The Federal Transit Administration published a Notice of Intent to prepare an Environmental Impact Statement in the Federal Register on July 1, 2003. A Notice of Preparation for an Environmental Impact Report was issued by the Los Angeles to Pasadena Metro Blue Line Construction Authority on June 27, 2003. Written comments will be accepted at all scoping meetings, or to Susan Hodor, Public Affairs Manager, Los Angeles to Pasadena Blue Line Construction Authority, 625 Fair Oaks Avenue, Suite 200, South Pasadena, California 91030 no later than August 1, 2003. All meeting locations are accessible to people with disabilities. Any individual with a disability who requires special assistance, such as a sign language interpreter, should contact Susan Hodor at (626) 799-0080 at least 48 hours in advance of the meeting. Notice of Preparation documents are available at main libraries in each city.*

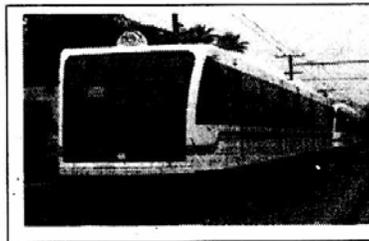
**For more information, please contact (626) 799-0080  
or visit [www.metrogoldline.org](http://www.metrogoldline.org)**



## Gold Line Fase II Pasadena a Montclair Juntas de Información Pública

Con la Fase I de la Línea Dorada programada para iniciarse el 26 de julio de Union Station a Pasadena, la planificación ya se está llevando a cabo para la extensión de la Fase II de Pasadena a Montclair. Recientemente, el Análisis de Alternativas ha sido completado para la Fase II y el trabajo ambiental está listo para iniciarse.

Están invitados para asistir a cualquiera de las juntas de información pública la cual lanzará el proceso ambiental. Se solicita que el público proporcione información y sugiera alternativas al proyecto, identificar asuntos de inquietud ambiental dirigidas en la EIS/EIR y registrarse para mayor información sobre el proyecto propuesto.



Fase II de la Línea Dorada servirá a las ciudades de:  
Los Angeles, South Pasadena, Pasadena, Monrovia, Arcadia, Duarte, Irwindale, Azusa, Glendora, San Dimas, Pomona, Claremont y Montclair.

### FORMATO DE PUERTAS ABIERTAS

Venta a cualquier hora entre las horas anunciadas. La información en cada junta de información será la misma. Se proporcionará interpretación simultánea en español y chino.

Martes 15 de julio, 5 a 8 p.m.  
Ciudad de San Dimas, Cámara del Concejo  
245 E. Bonita Ave. San Dimas

Miércoles 16 de julio, 5 a 8 p.m.  
Ciudad de Claremont, Citrus Room  
225 2nd. Street, Claremont

Jueves 17 de julio, 5 a 8p.m.  
Biblioteca Pública de South Pasadena  
1115 El Centro St., South Pasadena

Lunes 21 de julio, 5 a 8 p.m.  
Ciudad de Arcadia, Cámara del Concejo  
240 W. Huntington Drive. Arcadia

Martes 22 de julio, 2 - 5 p.m.  
(Solamente agencias públicas, por favor)  
Pasadena Metro Blue Line  
Construction Authority  
625 Fair Oaks Avenue, #200  
South Pasadena

*Estas juntas de información cumplen con los requisitos de alcance público de la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA), La ley de Política Nacional del Ambiente (NEPA), Sección 404 de la Ley de Agua Limpia, Sección 106 de la Ley Nacional de Conservación Histórica y Orden Ejecutiva 12898 (Leyes Federales para dirigirse a la Justicia Ambiental en poblaciones de minorías). La Administración Federal de Tránsito publicó un aviso de Intención de prepara una Declaración de Impacto Ambiental en el Registro Federal el 1o. de julio de 2003. Un Aviso de Preparación para un Reporte de Impacto Ambiental fue emitido por la Agencia de Construcción de la Línea Azul Los Angeles a Pasadena el 27 de junio de 2003. Comentarios por escrito serán aceptados en todas las juntas de información, o dirigidas a Susan Hodor, Public Affairs Manager, Los Angeles to Pasadena Blue Line Construction Authority, 625 Fair Oaks Avenue, Suite 200, South Pasadena, California 91030 el 1o. de agosto de 2003 a más tardar. Todas las localidades de las juntas son accesibles para personas con incapacidades. Cualquier individuo discapacitado que requiere asistencia especial, como intérprete de lenguaje a señas, debe ponerse en contacto con Susan Hodor al (626) 799-0080, por lo menos 48 horas antes de la junta. El Aviso de Preparación de documentos están disponibles en las bibliotecas principales de cada ciudad.*

**Para mayor información, póngase en contacto por favor al (626) 799-0080  
o visite [www.metrogoldline.org](http://www.metrogoldline.org)**

516623